

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			121045 (2) Receipt notes Prosim podpisat a vrătit spä. Bitte unterschreiben und zurückgeben. Please sign and return back.			Delivery note Process number 355487 (4) Shipping date 07/10/2020			
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 180 2760W 5010722922			(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (s) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of		
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2132044		
(19) Shipping type Lorry	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 22853SK		(23) Gross 1,116.764		Total weight kg (24)	(24) Net 978.26	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248		
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)									
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (s) + / - Notes				
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	504	Pcs					
	GRUNDPALLETTE	2516272880 " INDEX B "	1	Pcs					
	DECKEL	Lot: E-105184 6	1	Pcs					
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den	1	Pcs					
	43975	Zwischenlagen von	1	Pcs					
	GRUNDPALLETTE	Projekt 251	14	Pcs					
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den	1	Pcs					
	251-VCISACK	Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs					
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs					
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil	4	Pcs					
		/zur Aufnahme 33 St./							
		70A 113394 Grundpalette zu den							
		Zwischenlagen von							
		Projekt 251							
		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den							
		Zwischenlagen von Projekt 251							
		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my							
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil							
		/zur Aufnahme 33 St./							
Delivery terms		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 504 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data Controllo: 09/10/20 Firma:							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification		
Date									
Name/									

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013393 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithemer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 07.10.2020																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 355486-355488,																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 17		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 14983,00 14983,00		12 Umfang in m³											
Bez. s. Nr. 9		Gefahrzettelnummer-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								Fracht		Ermäßigung		Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges		Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung								15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari								20 Besondere Vereinbarungen							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 07.10.2020								KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) am 08 OTT 2020															
22 SLOVAKIA S.R.O. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers															
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs															
27								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift															
Kfz PD0014 PD725YI		Nutzlast in kg		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift									
Benutzte Genehmigung Nr.								☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT															